



|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Sammanträdestid                    | 17.8.2020 kl. 16:00 – 17.37.  |
| Sammanträdesplats                  | Kommunkansliet  |
| Beslutande                         | Strand Jörgen, ordförande,<br>Aaltonen Carina, vice ordförande,<br>Boedeker Tomas, dock frånvarande kl. 17.00-17.10 under §<br>141,<br>Eriksson Peggy,<br>Listherby Sandra,<br>Nordberg Tommy,<br>Skogberg Marie, |
| Frånvarande                        |   |
| Övriga närvarande                  | Dreyer Christian, kommundirektör,<br>Josefsson Emilia, kommunsekreterare, sekreterare.  |
| Paragrafer                         | §§ 135-153  |
|                                    | Jomala den 17 augusti 2020  |
|                                    | Jörgen Strand <span style="float: right;">Emilia Josefsson</span>   |
| Protokoll- och bilagejustering     | Jomala den 17 augusti 2020  |
|                                    | Tommy Nordberg <span style="float: right;">Marie Skogberg</span>  |
| Protokollet framlagt till påseende | Kommunkansliet i Jomala den ____ augusti 2020   |
|                                    | Kommunsekreterare <span style="float: right;">Emilia Josefsson</span>   |
| Utdragets riktighet bestyrker      | Jomala / 202_<br><br>_____  |



|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| Sammanträdestid   | 17.8.2020 kl. 16:00 |
| Sammanträdesplats | Kommunkansliet      |

**Ärenden:**

|       |  |    |
|-------|--|----|
| 135 § | Sammanträdet konstituerande .....  | 1  |
| 136 § | Anmälningssaken .....  | 2  |
| 137 § | Delgeneralplan för Kalmarnäs, ändring .....  | 3  |
| 138 § | Förslag till nytt grundavtal SÅHD k.f. ....  | 7  |
| 139 § | Lagförslag om distansundervisning i grundskolan, begäran om synpunkter .....               | 9  |
| 140 § | Förslag till ny förordning om barnomsorg och grundskola, begäran om synpunkter .....       | 11 |
| 141 § | Erbjudande att teckna andel Ålands Vindenergi .....  | 16 |
| 142 § | Bidragshållan, Städa Åland .....   | 17 |
| 143 § | Upplösning av Cancer- och lungskadefonden i Jomala kommun .....                            | 18 |
| 144 § | Principer för uppbärande av barnomsorgs- och fritidshemsavgift från och med 1.1.2021 ..... | 19 |
| 145 § | Barnomsorgsavgifterna från och med 1.1.2021 .....  | 20 |
| 146 § | Ersättning till enskilda daghem 2020 .....   | 21 |
| 147 § | Ersättning till enskild barnomsorg/gruppfamiljedaghem 2020 .....                           | 23 |
| 148 § | Öppning av verksamheter i servicehuset Rönngården under .....                              | 24 |
|       | Coronapandemin.....  | 24 |
| 149 § | Utvidgning av vattenverkets verksamhetsområde i Möckelö, Gregersö .....                    | 26 |
| 150 § | Taxa för plogning av privata vägar 2021 .....  | 28 |
| 151 § | Gaturitningar och kommunalteknik, detaljplaneområdet Kalmarnäs II (Hasselbacken).....      | 29 |
| 152 § | Granskning av kommunfullmäktiges protokoll av den 16 juni 2020 .....                       | 36 |
| 153 § | Sammanträdet avslutande .....  | 37 |

**135 §**

**SAMMANTRÄDETS KONSTITUERANDE**

**SAMMANTRÄDETS ÖPPNANDE**

Sammanträdet inleds kl. 16.00.

**SAMMANKALLNING OCH BESLUTFÖRHET**

Kommunstyrelsen konstaterar att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

**PROTOKOLLJUSTERING**

Till protokolljusterare utses Tommy Nordberg och Marie Skogberg.

**FÖREDRAGNINGSLISTAN**

Föredragningslistan godkänns enhälligt oförändrad.

---

**136 §**

**ANMÄLNINGSÄRENDEN**

Till kommunstyrelsen har delgivits:

1. Protokoll från vårstämman 23.6.2020 Mise k.f.
2. Ålands landskapsregerings beslut om kompensation för arbets- och pensionsavdrag 2020.
3. Sammanställning över tjänstemannabeslut fattade under kvartal 2, 2020.

**BESLUT:**

Antecknas till kännedom.

---

**137 §**

**DELGENERALPLAN FÖR KALMARNÄS, ÄNDRING**

KST § 15/4.2.2019:

Kommunstyrelsen har genom § 317/1.11.2010 beslutat att delgeneralplanen för Kalmarnäs ska uppdateras. Ett förslag till uppdatering av delgeneralplanen togs fram 2013. Förslaget till delgeneralplan antogs genom kommunfullmäktiges beslut § 41/17.6.2014. Ett besvär mot fullmäktiges beslut inlämnades 14.7.2014. Ålands förvaltningsdomstol beslutade 30.7.2015 att upphäva kommunfullmäktiges beslut § 41/17.6.2014 som lagstridigt i sin helhet. Förvaltningsdomstolen fann att utredningen över planområdets naturförhållanden inte var tillräcklig för att möjliggöra en tillförlitlig bedömning av den antagna delgeneralplanens konsekvenser för områdets natur. Följaktligen saknades även förutsättningar att konstatera om planens innehåll uppfyllde kravet på värnande om naturvärden och landskapet.

Kommunens planläggare har nu tagit fram ett nytt förslag till ändring av delgeneralplanen för Kalmarnäs. Förslag till ändring av Kalmarnäs delgeneralplan jämte beskrivning av den 17 december 2018, enligt bilaga:

./.

Bilaga A – KST § 15

Enligt 30 § plan- och bygglagen (ÅFS 2008:102) ska de som berörs av en plan, om det kan anses vara ändamålsenligt med planens syfte och betydelse, ges tillfälle till samråd och att yttra sig skriftligen eller muntligen över planförslaget. Enligt 8 § 2 mom. plan- och byggförordningen (ÅFS 2008:107) ska ett meddelande om samråd delges berörda per post, anslås på kommunens anslagstavla eller publiceras i minst en lokal tidning med allmän spridning i landskapet senast 14 dagar före samrådsmötet.

Planläggaren är inkallad som sakkunnig.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar hålla samråd enligt 30 § plan- och bygglagen gällande förslaget till ändrad delgeneralplan för Kalmarnäs jämte beskrivning av den 17 december 2018 enligt Bilaga A.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

KST § 122/17.6.2019:

Jomala kommun har genom annons i en lokaltidning 4.3.2019, delgivning på kommunens elektroniska anslagstavla 4.3.2019 – 29.3.2019 och per brev 1.3.2019 till fastighetsägare på Kalmarnäs kallat till ett samråd med berörda markägare rörande förslaget till delgeneralplaneändring för Kalmarnäs jämte beskrivning av den 17 december 2018. I enlighet med 30 § plan- och bygglagen hölls samråd 21.3.2019 med berörda markägare och andra intressenter. Samrådsprotokoll, enligt bilaga:

./. Bilaga B – KST § 122

Vid samrådet 21.3.2019 gavs även möjlighet för berörda markägare och intressenter att inkomma med skriftliga synpunkter fram till och med 29.3.2019. Med anledning av de synpunkter som inkom vid samrådet och fram till och med 29.3.2019 har planläggaren upprättat en samrådsredogörelse där de inkomna synpunkterna bemöts, enligt bilaga:

./. Bilaga C – KST § 122

Enligt 31 § 2 mom. plan- och bygglagen ska meddelande om att planförslaget ska ställas ut senast sju dagar före utställningen sändas per brev till kommuner som berörs av förslaget samt till markägare och andra av kommunen kända innehavare av mark inom planområdet. Ett meddelande behöver dock inte sändas om personerna i fråga har godkänt planen.

Planläggaren är inkallad som sakkunnig.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar göra de föreslagna ändringar av förslaget till ändrad delgeneralplan för Kalmarnäs som framgår av samrådsredogörelsen enligt Bilaga C samt utöver detta ändra västra delen mot strand av fastigheten Södergård RNr 3:16 och norra delen mot strand av fastigheten Norrnäs RNr 1:23 till BS-1 område i stället för RN-område. Kommunstyrelsen beslutar även, när dessa ändringar gjorts av förslaget, framlägga förslaget till ändrad delgeneralplan för Kalmarnäs till allmänt påseende under 30 dagar. Kommunstyrelsen beslutar vidare att begära byggnämndens och teknisk chefs utlåtande över förslaget.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

KST § 247/25.11.2019:

Under utställningstiden 5.7.2019 – 5.8.2019 har 11 synpunkter inkommit.

Planläggaren har tagit del av anmärkningarna och avgett följande bemötande daterat 18.11.2019, enligt bilaga:

./. Bilaga D - KST § 247

Planläggaren är inkallad som sakkunnig.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar ta ställning till inkomna anmärkningar rörande förslaget till delgeneralplan för Kalmarnäs daterad den 17 december 2018, reviderad enligt kommunstyrelsens beslut § 122/17.6.2019.

Kommunstyrelsen beslutar vidare föreslå för kommunfullmäktige att förslaget till delgeneralplan för Kalmarnäs daterad den 17 december 2018, reviderad enligt kommunstyrelsens beslut § 122/17.6.2019, antas av kom-

munfullmäktige med beaktande av de föreslagna ändringar som framkommer av planläggarens bemötande enligt Bilaga D.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

KFG § 85/10.12.2019:

Förslag till ändring av Kalmarnäs delgeneralplan jämte beskrivning av den 17 december 2018, reviderad enligt kommunstyrelsens beslut § 122/17.6.2019 och § 247/25.11.2019, enligt bilaga:  
Bilaga E – KFG § 85

./.

**BESLUT:**

Kommunfullmäktige beslutar enhälligt att återremittera ärendet till kommunstyrelsen för att vidare utreda möjligheten till fler byggrätter för bostäder inom planområdet.

KST § 137/17.8.2020:

Planläggare Åsa Mattsson har gjort en utredning över möjligheterna för en förtätning enligt kommunfullmäktiges önskemål:  
Bilaga F – KST § 137

./.

Utredningen ger två huvudalternativ för att möjliggöra fler byggrätter:

1. Revidera målsättningarna gällande exploateringsgraden för delgeneralplanen och ta fram ett helt nytt förslag på delgeneralplan.
2. Del av jord- och skogsbruksområde (L-området) öster om Kalmarnäsvägen ändras till bostadsområde som ska detaljplaneras före nya tomter får styckas.

Markägarna har tillfrågats och ställer sig preliminärt positiva till alternativ 2.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen ger planläggaren i uppdrag att revidera förslaget till delgeneralplan enligt alternativ 2 ovan. Kommunstyrelsen beslutar även, när dessa ändringar gjorts av förslaget, framlägga förslaget till ändrad delgeneralplan för Kalmarnäs till allmänt påseende under 30 dagar.

---

**Jäv:**

Kommunstyrelseledamot Sandra Litherby och Tomas Boedeker anmäler godkänt jäv och deltar inte i ärendets behandling.

**BESLUT:**

Tommy Nordberg föreslår, understödd av Jörgen Strand, att ett tillägg göres till alternativ 2 så att förslaget ändras till att nedan nämnda tomt avsätts enligt bifogad karta och till den delen ändras beteckningen från L till BS.

På bifogad karta anges tomtens utformning. Tomten omfattar mark från fastigheterna 170-431-1-15 och 170-431-1-23 och har en areal om 4000 kvm.

Bifogad karta, enligt bilaga:

./. Bilaga G – KST § 137

Nordbergs motivering:

Strandlinjens sammanhängande längd av nämnda fastigheter är ca 135 meter. Strandområdet på fastigheterna är i planeförslaget avsatt som L-område, där befintlig sommarstuga får bevaras och tillbyggas till högst 60 kvm.

Markägarna anser dock inte, att detta är tillräckligt utan yrkar på att en strandtomt avsätts för bebyggelse och vilket möjliggör även nybyggnation. Vid jämförelse med exploateringen av andra strandområden i Kalmarnäs området kan detta vara ett synnerligen skäligt krav.

Det kan också nämnas att ägarna i dödsboet 170-431-1-15 och 170-431-1-23 också har ett markområde (Södergård 170-431-3-16) med ca 200 meter lång strandlinje mot Slemmern som inte är bebyggd. Dessa fastigheter har inte tidigare exploaterat strandområden.

Vid omröstning mellan kommundirektörens förslag och Tommy Nordbergs förslag röstar Carina Aaltonen för kommundirektörens förslag medan Peggy Eriksson, Tomas Boedeker, Marie Skogberg och Jörgen Strand röstar för Tommy Nordbergs förslag.

Kommunstyrelsen beslutar således godkänna kommundirektörens förslag, dock så att även Tommy Nordbergs tillägg enligt Bilaga G ska göras.

---



**138 §**

**FÖRSLAG TILL NYTT GRUNDAVTAL SÅHD K.F.**

KST § 138/17.8.2020:

Förbundsfullmäktige för SÅHD k.f. beslutade 28.5.2020 att godkänna förslag till nytt grundavtal och skicka det till medlemskommunerna för behandling.

Förslag till nytt grundavtal SÅHD k.f., enligt bilaga:

./. Bilaga A – KST § 138

Förslaget innebär bl.a. att:

- SÅHD ska tillhandahålla gemensamt kansli för medlemskommunerna
- SÅHD övertar specialfritidsverksamheten från KST k.f.
- SÅHD levererar barn- och elevvårdstjänster inom distriktet
- SÅHD upprätthåller ett gemensamt datanätverk för skola och barnomsorg
- SÅHD ansvarar för grundskoleutbildning för andra än läropliktiga
- Två medlemskommuner måste stödja ett förslag i fullmäktige för att beslut ska fattas
- Kostnaderna för KHS fördelas enligt elevantal från respektive kommun
- Investeringar faktureras kommunerna i förhållande till elevantal eller genom lån eller för mindre investeringar med egna medel.

Det är i grundavtalsförslaget inte stadgat hur kostnader för kanslifunktion, elevvård eller datanätverk ska fördelas. Gällande kanslifunktion bör fördelningen ta i beaktande faktisk fördelning av arbetsbelastning, inte bara utgå från elevantal.

Det är i grundavtalet inte taget hänsyn till att förbundet ska handha ledningsfunktion för barnomsorg från 1.1.2021.

Tillvägagångssättet att debitera medlemskommunerna för investeringar är inte förenligt med god praxis. Om medlemskommun betalar investeringar ska medlemskommun också anses vara ägare till investeringen och i så fall ska medlemskommun, inte förbundet, föra upp investeringen i sin balans och aktivera avskrivningar. Det är heller inte bra att förbundet tar investeringar med egna medel eftersom det ställer stora krav på förbundets kassaflödeskontroll för att inte hamna i likviditetsproblem.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen föreslår inför kommunfullmäktige att förslaget till grundavtal med hänvisning till ovanstående brister inte ska godkännas.

Kommunstyrelsen uppmanar SÅHD:s styrelse att redan nu påbörja arbetet med att ta fram ett nytt förslag till grundavtal som beaktar ovan anförda synpunkter.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

---

Dnr: DIARIET 316/20

**139 §**

**LAGFÖRSLAG OM DISTANSUNDERVISNING I GRUNDSKOLAN,  
BEGÄRAN OM SYNPKUNKTER**

KST § 139/17.8.2020:

Landskapsregeringen har begärt synpunkter ang. lagförslag om distansundervisning i grundskolan, ärendenummer ÅLR 2020/5432. Sista datum för svar är 21.8.2020. Begäran om synpunkter, enligt bilaga:

./. Bilaga A – KST § 139

Det kan noteras att detta inte är en remiss i ordets vanliga betydelse utan en begäran om synpunkter på ett till lagtinget redan överlämnat lagförslag. I beredningsskedet fick kommunen med andra ord inte inkomma med utlåtande utan först nu då lagförslaget redan behandlats av utskott i lagtinget. Förfarandet får anses något oortodox.

Lagförslaget innebär:

- att lagstöd för distansundervisning införs, dock så att elever i årskurs 1-3 ska ha rätt till närundervisning
- att elever som ges distansundervisning ska ha rätt till avgiftsfri skolmåltid
- några uppdaterade hänvisningar i lagen
- en ny paragraf om erkännande av utländska yrkeskvalifikationer

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen ger följande utlåtande:

Det är ett oortodox förfarande att inhämta synpunkter först efter att lagförslaget lämnats till lagtinget. Jomala kommun vill påtala vikten av att lagförslag som berör kommunerna tillställs kommunerna som regelrätta remisser redan i beredningsskedet.

Det är också märkligt att ett lagförslag som benämns ”lagförslag om distansundervisning i grundskolan” innehåller även andra ändringar av lagen. Jomala kommun har inget att invända mot att en paragraf om erkännande av utländska yrkeskvalifikationer införs men önskar att landskapsregeringen benämner sina lagförslag mer deskriptivt framdeles. Det är svårt för berörda att veta vilka lagförslag man ska bevaka om inte rubrikerna ger en rättvisande beskrivning av innehållet.

Gällande lagförslagets huvudinnehåll har Jomala kommun inget att invända mot att distansundervisning regleras i lagen. Utskottets påpekande att man ska kunna ge distansundervisning till barn i årskurs 1-3 som är förhindrade att delta i närundervisning är rimligt.

Det förtjänar att påpekas att skyldigheten för kommunen att ge alla som har distansundervisning en avgiftsfri skollunch antingen riskerar att bli kost-

nadsdrivande eller riskerar att motverka syftet med en skolstängning för att minska på samhällsfarlig smitta. Ett scenario där eleverna eller deras målsmän själva hämtar skollunch vid skolköket får anses vara en smittorisk och ett scenario där skolorna ordnar mattransporter till elevernas hem blir mycket dyrt. Oavsett lösning ger det också ökade administrativa kostnader att koordinera distributionen. Det är ändå bra att det stadgas i lagen vad som gäller i den här situationen men förslagsvis kunde man föra in en skrivning om att landskapsregeringen kompenserar för merkostnader i samband med detta eller att man överväger alternativa riktade åtgärder.

Av förarbetet framgår att landskapsregeringen förutsätter att skolorna står för kostnader som datorer och licenser för att alla elever ska kunna delta i undervisningen på samma villkor. Huruvida detta betyder att skolorna förväntas stå för utrustning till alla eller enbart till ”dem som behöver det” är något oklart. Det skulle också förtjäna att nämnas att bredbandsuppkoppling eller liknande också kan tänkas vara en nödvändighet för att tillgodogöra sig undervisningen. Vad kommunen har för skyldigheter i det här fallet kunde med fördel förtydligas i lagstiftningen.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

---

**140 §**

**FÖRSLAG TILL NY FÖRORDNING OM BARNOMSORG OCH GRUNDSKOLA, BEGÄRAN OM SYNPKUNKTER**

KST § 140/17.8.2020:

Ålands landskapsregering har 11.6.2020 inkommit med en begäran om synpunkter gällande förslag till ny landskapsförordning om barnomsorg och grundskola (ÅLR 2020/4416). Svar ska ges senast 31.8.2020.

Förslaget har delgetts styrelseledamöterna 12.8.2020 på kommunens intranät.

**Kommunsekreterarens beredning**

Lagtinget antog i september 2019 en ny landskapslag (ÅFS 2020:32) om barnomsorg och grundskola. Lagen träder i kraft den 1 januari 2021. Samtidigt upphävs barnomsorgslagen (ÅFS 2011:86) för landskapet Åland och grundskollagen (ÅFS 1995:18) för landskapet Åland. I samband med detta behöver en ny landskapsförordning om barnomsorg och grundskola antas. Avsikten med den nya lagen är bl.a. att barnomsorgen, grundskolan och grundskoleutbildning för andra än läropliktiga ska förvaltas gemensamt i kommunerna. Samverkan mellan skolan och barnomsorgen ska även underlättas administrativt och praktiskt.

I förslaget till landskapsförordning om barnomsorg och grundskola kan följande noteras:

8 § - Den flexibla undervisningsformen regleras ytterligare. Några frågor kvarstår dock. Till exempel gällande administrationen av handledda studier på arbetsplatser och hur skolorna ska få insyn i vad som sker på den aktuella arbetsplatsen. Det måste säkerställas att arbetsplatsen inte ser eleven som en vanlig anställd och kräver för mycket av denna, samtidigt som eleven inte ska bli understimulerad och inte lära sig något. Denna balansgång är inte helt enkel varken för elev, arbetsplats eller skola. En ytterligare fråga är om arbetsplatserna ska erhålla någon ersättning för att de tar emot en elev. Ur barnets perspektiv är det av vikt att man får komma till en seriös arbetsplats med ett gott mottagande. Potentiellt kan en stor del av skolans elever omfattas av undervisningsformen.

13 § - Av paragrafen framgår det att akademiska poäng motsvaras av begreppen studiepoäng i Finland och av högskolepoäng i Sverige. Ett frågetecken uppstår då gällande §§ 15, 16 och 25 där begreppet studiepoäng uttryckligen används. Borde det istället stå akademiska poäng?

14 § - Ett nytt krav gällande utmärkta kunskaper i svenska införs. För grundskolan krävs enligt nu gällande regler att ordinarie tjänstemän ska behärska svenska ”fullständigt”. I nu gällande barnomsorgslag finns det inget språkrav.

Av uppräknningen i förordningen över vilka tjänster som ska omfattas av språkkravet kan det noteras att socionom i barnomsorg saknas. Det framgår inte ytterligare av motiveringen om det har funnits någon särskild tanke bakom detta. Möjligen är tanken att socionomer inte ska utföra de huvudsakliga pedagogiska uppgifterna. Det kan dock övervägas om inte språkkravet borde gälla även denna kategori som enligt motiveringen till förordningen kan stöda och komplettera lärarna i barnomsorg.

15 § - Behörighetskraven för barnomsorgschef höjs på så sätt att ett krav om studier i ledarskap och/eller förvaltning införs, samt ett krav om avlagd kurs i åländsk barnomsorgs- och grundskolelagstiftning.

Höjningen kommer sannolikt leda till svårigheter att hitta behörig personal.

16 § - Behörighetskraven för daghemsföreståndare höjs på så sätt att ett krav om studier i ledarskap och/eller förvaltning införs, samt ett krav om kurs i åländsk barnomsorgs- och grundskolelagstiftning. Det krävs även att examen ska ha inriktning avsedd för barnomsorg. Enligt nu gällande regler ska utbildningen ha ”lämplig pedagogisk inriktning”.

Höjningen kommer leda till ytterligare svårigheter att hitta behörig personal. Det framgår inte av motiveringen om man från lagstiftarens håll har varit missnöjd med de daghemsföreståndare som arbetar i landskapet idag. Har landskapsregeringen undersökt hur många av dagens föreståndare som har den efterfrågade ledarskaps-/förvaltningsutbildningen?

17 § - Behörighetskraven för lärare i barnomsorgen (barntädgårdslärare idag) höjs på så sätt att man ska ha avlagt en lärexamen avsedd för barnomsorg. Enligt nu gällande regler ska utbildningen ha ”lämplig pedagogisk inriktning”.

Redan idag är det svårt att hitta behörig personal. I dagsläget är även flera socionomer (YH) anställda som barntädgårdslärare eftersom de har ansetts behöriga för uppgifter som barntädgårdslärare. De socionomer som i dagsläget är anställda som barntädgårdslärare skulle i och med detta bli obehöriga om de vill byta arbetsplats.

19 § - Socionom i barnomsorg införs som en ny yrkesgrupp. Enligt motiveringen är tanken att socionomerna kan trygga det yrkesövergripande samarbetet så att det på varje daghem finns personer med olika utbildningsbakgrund. Socionomerna ska vidare enligt motiveringen kunna bistå med handledning och rådgivning i sociala frågor till föräldrarna, samt stöda och komplettera lärarna i barnomsorg. Enligt motiveringen är socionomer inte behöriga som lärare i barnomsorg eller lärare i förundervisning.

Att en ny yrkesgrupp införs är inte negativt. Däremot är det beklagligt att nya krav införs som medför att personal blir obehörig (alltså de socionomer

som idag arbetar som barnträdgårdslärare) om de vill byta arbetsplats efter att förordningen har trätt i kraft. Det är heller inte helt klart vad socio-  
nomerna ska ha som arbetsuppgifter, till skillnad från lärare i barnomsor-  
gen. Barnskyddsfrågor hanteras i dagsläget av Mariehamns stad och efter  
årsskiftet av Kommunernas socialtjänst k.f.

20 § - Behörighetskraven för lärare i specialbarnomsorg höjs på så sätt att  
utbildningen ska ha inriktning avsedd specifikt för barnomsorg.

23 § - Behörighetskraven för assistenter i barnomsorg höjs på så sätt att ut-  
bildning på gymnasienivå krävs. Enligt nu gällande regler krävs endast  
”lämplig utbildning och erfarenhet”.

25 § - Behörighetskraven för rektorer är i stort desamma som enligt nu gäl-  
lande regler. Dock skiljer sig regleringen gällande kunskaper i förvalt-  
ning/ledarskap. Enligt förordning (FFS 1998/986) om behörighetsvillkoren  
för personal inom undervisningsväsendet, som tillämpas på Åland genom  
grundskoleförordningen (ÅFS 1995:95) för landskapet Åland, ska en rektor  
i dagsläget ha examen i undervisningsförvaltning, slutfört studier i under-  
visningsförvaltning omfattande minst 25 studiepoäng eller minst 15 studie-  
veckor som ordnas vid ett universitet eller på annat sätt ha inhämtat tillräck-  
lig kännedom om undervisningsförvaltning. Enligt förslaget till förordning  
ska rektor och skolföreståndare ha avlagt studier i ledarskap och/eller för-  
valtning som omfattar minst 25 akademiska poäng eller en examen i under-  
visningsförvaltning som omfattar minst 15 studiepoäng vid ett universitet  
eller jämförbar högskola.

Åländska rektorer ska alltså inte kunna inhämta tillräcklig kännedom på an-  
nat sätt. Någon förklaring till varför man på Åland inte skulle ha möjlighet  
att inhämta tillräcklig kännedom på annat sätt framgår inte av motiveringen.

26 § - Behörighetskraven för klasslärare föreslås till minst 240 akademiska  
poäng.

Detta kan jämföras med riket där det krävs 180 studiepoäng för en pedago-  
gie kandidatexamen eller 300 studiepoäng för en pedagogie magisterexa-  
men. En svensk lärarexamen omfattar allt mellan 210 högskolepoäng och  
330 högskolepoäng. Som exempel kan nämnas examen för grundskolans ti-  
digare år, 210 hp, och examen för grundskolans senare år, 270 hp. En ytter-  
ligare motivering till det valda behörighetskravet om 240 akademiska poäng  
för Åland hade varit önskvärt.

32 § - Behörighetskraven för psykologer höjs på så sätt att det krävs att man  
är legitimerad psykolog. Enligt nu gällande regler krävs det ”lämplig högre  
högskoleexamen”. Behörighetskraven för kuratorer höjs på så sätt att det  
krävs att man har avlagt en examen inom det sociala området. Enligt nu gäl-  
lande regler krävs det ”lämplig högskoleexamen”.

33 § - Behörighetskraven för elevassistenter i grundskolan är oförändrade, alltså ska man ha en utbildning som är ”lämplig för uppgiften”. Detta kan jämföras med behörighetskraven för assistenter i barnomsorg där gymnasi-enivå krävs. Det är inte lämpligt att behörighetskraven är olika för assistenter i barnomsorg och för elevassistenter.

34 § - En tidsfrist för att uppfylla kravet om avlagd kurs i åländsk barnomsorgs- och grundskolelagstiftning fastställs till sex månader. Tidsfristen riskerar dock att bli i kortaste laget, beroende på hur ofta kursen anordnas. Förslagsvis kunde tidsfristen sättas till åtminstone ett år. Någon tidsfrist för att uppfylla kravet om studier i ledarskap/förvaltning finns inte och avsaknaden förklaras inte heller i motiveringen.

Sammanfattningsvis kan det konstateras att förslaget till förordning ger svar på många frågor. Dock borde en genomgång göras framförallt vad gäller övergångsbestämmelser för behörighetskraven. Förslagsvis kunde befintlig personal i pågående anställning anses behörig för nuvarande uppgifter resten av sin arbetskarriär. En särskild övergångsbestämmelse för personer som redan påbörjat studier enligt nu gällande krav kunde tas fram. Som exempel gällande övergångsbestämmelser för personalen kan 75 § lag om småbarnspedagogik (FFS 540/2018) studeras. Syftet med reformen har bland annat varit att höja barnomsorgens status. Att då införa nya behörighetskrav som med stor sannolikhet leder till tillfälliga anställningar av obehörig personal ett år i taget bidrar inte till stabilitet och konsekventa åtgärder inom området. Vidare kan det konstateras att det genomgående i motiveringen till förordningen uppges att behörighetskraven har förtydligats. I kommunens verksamhet upplevs det dock som tydliga höjningar av behörighetskraven. De höjda behörighetskraven kommer även leda till krav på högre löner och ökade kostnader för kommunerna.

*Kommunsekreterarens förordande:*

Att kommunstyrelsen beslutar lämna beredningen ovan som utlåtande till Ålands landskapsregering.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar lämna beredningen ovan som utlåtande till Ålands landskapsregering.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns. Kommunstyrelsen vill framföra att begreppet barnomsorg borde bytas ut i både lag och förordning i en kommande revidering och ersättas med ett modernare begrepp, förslagsvis småbarnspedagogik. Begreppet barnomsorg urholkar aningen den statushöjning man vill uppnå med den aktuella reformen. På daghemmen ingår omvårdnad som en naturlig av verksamheten men att vara ”lärare i omsorg” minskar symbolvärdet i avsikten att se barnomsorg och skola som likvärdiga i barnets livslånga lägre. Åland bör likställa sig med våra närregioner, där



man sedan tidigare anammat begreppet småbarnspedagogik framom barnomsorg.

---

**141 §**

**ERBJUDANDE ATT TECKNA ANDEL ÅLANDS VINDENERGI**

KST § 141/17.8.2020:

Ordförande i Åland Vindenergi Andelslag (ÅVA) har inkommit med brev tillställt kommunstyrelsen i Jomala kommun med erbjudande om att kommunen kan teckna andelar. Brev, enligt bilaga:

./. Bilaga A – KST § 141

Andelar skulle kunna tecknas av tre anledningar:

1. Som ett slags stöd för en hållbar utveckling.
2. Som ett led i kommunens varumärkesutveckling.
3. Som en ekonomisk investering med potentiell lönsamhet.

I nuläget finns ingen kalkyl som visar att det skulle vara billigare att handla vindenergi av ÅVA än att upphandla grön el på marknaden. Således skulle det i första hand vara punkt 1 eller 2 som skulle kunna vara bevekelsegrunder för kommunen.

Kommundirektörens uppfattning är att kommunen redan arbetar med hållbar utveckling och att kommunen inte i det här skedet ska utvidga satsningen till investering i vindenergi.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen tackar för erbjudandet, men beslutar att inte teckna andelar i ÅVA.

---

**Jäv:**

Kommunstyrelseledamot Carina Aaltonen anmäler godkänt jäv och deltar inte i ärendets behandling.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

---

**142 §**

**BIDRAGSANHÅLLAN, STÄDA ÅLAND**

KST § 142/17.8.2020:

Ålands Natur och Miljö har till kommunen skickat ett erbjudande om att delta i projektet Städa Åland. Projektets syfte och projektplan framgår av brevet, enligt bilaga:

./.

Bilaga A – KST § 142

Ett bidrag till projektet får närmast anses vara en marknadsföringsåtgärd i avsikt att stärka kommunens varumärke som hållbar kommun. Några medel finns inte för detta i budgeten. Ett bidrag skulle också kunna ses som ett föreningsbidrag till Ålands Natur och Miljö, och som sådant skulle det inte uppfylla kriterierna i kommunens föreningsbidragsregler.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar att inte bidra till projektet Städa Åland.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

---

**143 §**

**UPPLÖSNING AV CANCER- OCH LUNGSKADEFONDEN I  
JOMALA KOMMUN**

KST § 143/17.8.2020:

Cancer- och lungskadefonden i Jomala kommun instiftades 24.1.1950. Nuvarande stadga antogs av kommunfullmäktige 6.5.1980.

Enligt fondens stadga ska den förvaltas av socialnämnden i Jomala kommun. Sedan nämndreformen har den förvaltats av socialförvaltningen utan att stadgan ändrats.

1.1.2021 överförs socialtjänsten till Kommunernas socialtjänst k.f. och kommunen kommer inte längre ha någon allmän socialförvaltning.

Fonden hade 31.12.2019 medel om 5 940,57 euro.

Det finns tre alternativ:

1. Fonden överförs till Kommunernas socialtjänst.
2. Kommunstyrelsen förvaltar i framtiden fonden.
3. Fonden upplöses.

Eftersom fonden uttryckligen berör Jomala kommun så bör fonden om den överförs fortfarande användas för invånare i Jomala kommun. Förbundsdirektör Katarina Dahlman vid Kommunernas socialtjänst har meddelat att hennes åsikt är att Kommunernas socialtjänst inte bör förvalta fonder som enbart är till för en medlemskommuns invånare.

Enligt stadgan får med ett saldo på nuvarande nivå den fulla årliga avkastningen användas för ändamålen i stadgarna. Även med en god avkastning skulle dock det årligen tillgängliga beloppet vara mycket litet och därför föreslås att fonden upplöses. Enligt stadgarna kräver det två fullmäktigebeslut med 2/3 majoritet och med ett års mellanrum mellan besluten. Vid upplösning ska fondens medel användas i enlighet med vad kommunfullmäktige beslutar. Förslagsvis beslutas att medlen fördelas i lika delar till Ålands cancerförening r.f. och Andning & Allergi Åland r.f.

Gällande stadga, enligt bilaga:

./. Bilaga A – KST § 143

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen föreslår inför kommunfullmäktige att Cancer- och lungskadefonden ska upplösas och att medlen i lika delar ska tillfalla Ålands cancerförening r.f. och Andning & Allergi Åland r.f..

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

**144 §**

**PRINCIPER FÖR UPPBÄRANDE AV BARNOMSORGS- OCH FRITIDSHEMSAVGIFT FRÅN OCH MED 1.1.2021**

KST § 144/17.08.2021:

Från och med 1.1.2021 träder den nya landskapslagen om barnomsorg och grundskola (ÅFS 2020:32) ikraft och enligt denna ska barnomsorgsavgift inte uppbäras för förundervisning under minst 20 timmar per vecka under året innan barnet börjar i grundskolan eller får motsvarande undervisning på annat sätt.

Följande tillägg föreslås i kommunens principer för uppbärande av barnomsorgs- och fritidshemsavgift:

*För förundervisning under minst 20 timmar per vecka under året innan barnet börjar grundskolan eller får motsvarande undervisning på annat sätt uppbärs ingen avgift.*

Förslag till principer för uppbärande av barnomsorgs- och fritidshemsavgift, enligt bilaga:

./. Bilaga A – KST § 144

*Socialchefen förordar:*

Att principer för uppbärande av barnomsorgs- och fritidshemsavgift från och med 1.1.2021 antas i enlighet med Bilaga A.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen föreslår inför kommunfullmäktige att principer för uppbärande av barnomsorgs- och fritidshemsavgift från och med 1.1.2021 antas i enlighet med Bilaga A.

**BESLUT:**

Kommunstyrelsen beslutar återremittera ärendet med en önskan om en skrivning om att avgifter under undantagsförhållande beaktas.

**145 §**

**BARNOMSORGSavgifTERNA FRÅN OCH MED 1.1.2021**

KST § 145/17.8.2020:

Från och med 1.1.2021 träder den nya landskapslagen om barnomsorg och grundskola (ÅFS 2020:32) ikraft och enligt denna ska barnomsorgsavgift inte uppbäras för förundervisning under minst 20 timmar per vecka under året innan barnet börjar i grundskolan eller får motsvarande undervisning på annat sätt. Kommunen ska senast tre månader före en ändring av avgifterna införs meddela vårdnadshavarna om ändringar, det vill säga senast den 30 september 2020.

Kommunen har i nuläget tre olika avgiftskategorier; 60 % (upp till 25 timmar/vecka), 80 % (25-35 timmar/vecka) och 100 % (över 35 timmar/vecka).

Mariehamns stad och Lemlands kommun, som redan nu har avgiftsfri förundervisning, har detta upp till 25 timmar/vecka, vilket motsvarar en halvtidsplats i dessa kommuner och även i Jomala kommun. För de förskolebarn som har en plats på 100 % skulle för den resterande tiden uppbäras avgift enligt 60 % av en heltidsplats och för de som har en plats på 80 % skulle för den resterande tiden uppbäras avgift enligt 30 % av en heltidsplats. För de förskolebarn som har en halvdagsplats på 60 % skulle ingen avgift alls uppbäras. Inkomstbortfallet för avgiftsfri förundervisning uppskattas till ca 75 000 euro per år.

Semesterpenningen har återgått till tidigare nivåer varför en ändring av semesterpenningens procent av lönen från 5 procent tillbaka till 6 procent är motiverad.

./. Förslag till barnomsorgsavgifter från och med 1.1.2021, enligt bilaga:  
Bilaga A – KST § 145

*Socialchefen förordar:*

Att barnomsorgsavgifterna från och med 1.1.2021 för kommunens daghem, gruppfamiljedaghem och familjedaghem fastställs enligt Bilaga A.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen föreslår inför kommunfullmäktige att barnomsorgsavgifter för kommunens daghem, gruppfamiljedaghem och familjedaghem från och med 1.1.2021 fastställs enligt Bilaga A.

**BESLUT:**

Kommunstyrelsen beslutar återremittera ärendet.

**146 §**

**ERSÄTTNING TILL ENSKILDA DAGHEM 2020**

KST § 146/17.8.2020:

Enligt 24 § barnomsorgslagen för landskapet Åland (ÅFS 2011:86) beräknas ersättningsandelen till ett enskilt daghem utgående från kommunens senast fastställda bokslut enligt följande:

Ersättningsandelen för heltidsomsorg för barn över tre år men under skolåldern är 90 procent av nettodriftskostnaderna för verksamheten beräknade på grundval av kommunens nettodriftskostnader för likartad verksamhet. För barn under tre år är denna ersättningsandel 175 procent. Ersättningsandelen för halvtidsomsorg är 60 procent av ersättningsandelen för heltidsomsorg.

Ersättning till enskilda daghem 2019:

Barn under tre år i heltidsomsorg: 1 521,78 euro/månad

Barn under tre år i halvtidsomsorg: 913,07 euro/månad

Barn över tre år i heltidsomsorg: 782,63 euro/månad

Barn över tre år i halvtidsomsorg: 469,58 euro/månad

Den nya ersättningsandelen utgör, enligt nettodriftskostnaderna vid Gottby daghem för 2019, 776,47 euro/månad för barn över tre år i heltidsomsorg, 1 509,80 euro/månad för barn under tre år i heltidsomsorg, 465,88 euro/månad för barn över tre år i halvtidsomsorg och 905,88 euro/månad för barn under tre år i halvtidsomsorg. Uträkningar, enligt bilaga:

./. Bilaga A – KST § 146

*Socialchefen förordar:*

Att ersättningsandel för enskild barnomsorg på daghem för 2020 erläggs enligt följande för barn med hemort i Jomala utgående från barnens månadsnärvaro som rapporteras till barnomsorgschefen:

Barn under tre år i heltidsomsorg: 1 509,80 euro/månad

Barn under tre år i halvtidsomsorg: 905,88 euro/månad

Barn över tre år i heltidsomsorg: 776,47 euro/månad

Barn över tre år i halvtidsomsorg: 465,88 euro/månad

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar att ersättningsandel för enskild barnomsorg på daghem för 2020 erläggs enligt följande för barn med hemort i Jomala kommun utgående från barnens månadsnärvaro som rapporteras till barnomsorgschefen:

Barn under tre år i heltidsomsorg: 1 509,80 euro/månad

Barn under tre år i halvtidsomsorg: 905,88 euro/månad

Barn över tre år i heltidsomsorg: 776,47 euro/månad

Barn över tre år i halvtidsomsorg: 465,88 euro/månad

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

---



**147 §**

**ERSÄTTNING TILL ENSKILD BARNOM-  
SORG/GRUPPFAMILJEDAGHEM 2020**

KST § 147/17.8.2020:

Enligt 24 § barnomsorgslagen för landskapet Åland (ÅFS 2011:86) är ersättningsandelen för gruppfamiljedaghem för en enskild barnomsorgsverksamhet 90 procent av kostnaderna för kommunens motsvarande verksamhet. Ersättningsandelen för halvtidsomsorg är 60 % av ersättningsandelen för heltidsomsorg.

Ersättning till enskild barnomsorg/gruppfamiljedaghem 2019:

Barn i heltidsomsorg: 876,82 euro/månad

Barn i halvtidsomsorg: 526,09 euro/månad

Den nya ersättningsandelen utgör, enligt nettodrifstkostnaderna vid gruppfamiljedaghemmet Vikingen för 2019, 1 116,36 euro/månad för ett barn i heltidsomsorg och 669,82 euro/månad för ett barn i halvtidsomsorg. Uträkningar, enligt bilaga:

./. Bilaga A – KST § 147

*Socialchefen förordar:*

Att ersättningsandelen för enskild barnomsorg i gruppfamiljedaghem för 2020 erläggs enligt följande för barn med hemort i Jomala utgående från barnens månadsnärvaro som rapporteras till barnomsorgschefen:

Barn i heltidsomsorg: 1 116,36 euro/månad

Barn i halvtidsomsorg: 669,82 euro/månad

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar att ersättningsandelen för enskild barnomsorg i gruppfamiljedaghem för 2020 erläggs enligt följande för barn med hemort i Jomala kommun utgående från barnens månadsnärvaro som rapporteras till barnomsorgschefen:

Barn i heltidsomsorg: 1 116,36 euro/månad

Barn i halvtidsomsorg: 669,82 euro/månad

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

**148 §**

**CORONAPANDEMIN**

**ÖPPNING AV VERKSAMHETER I SERVICEHUSET RÖNNGÅRDEN UNDER**

KST § 148/17.8.2020:

Bindande besöksförbud, med stöd av 17 § i lagen om smittsamma sjukdomar, vid boendeenheter för vård och omsorg dygnet runt har upphört att gälla. Landskapsregeringen rekommenderar i sitt beslut 73 S3/29.7.2020 att anvisningar från Institutet för hälsa och välfärd (THL) tillämpas när det gäller besök vid verksamhetsenheterna fr.o.m. 1.8.2020. THL rekommenderar till fortsatta restriktioner när det gäller bl.a. antalet besökande och vistelse i allmänna utrymmen. Ett besök bör vara i förväg planerat, och under besöket ska ett kirurgiskt munskydd användas och ett säkerhetsavstånd hållas. Anvisningen i sin helhet finns att tillgå på Institutet för hälsa och välfärds webbplats med eventuella uppdateringar:

<https://thl.fi/sv/web/infektionssjukdomar-och-vaccinationer/sjukdomar-och-bekampning/sjukdomar-och-sjukdomsalstrare-a-o/coronaviruset-covid-19/bekampning-av-coronavirussmitta-i-langtidsvardens-och-omsorgens-verksamhetsenheter/besok-vid-langtidsvardens-och-omsorgens-verksamhetsenheter-under-coronavirustider>.

Rönngårdens servicehus är en verksamhetsenhet att närmast betrakta som pensionärsboende. Kommunens servicehus saknar fast bemanning, men dygnet runt-omsorg för de boende kan tryggas genom hemservicen. Målgruppen för verksamheten består helt av individer hörande till s.k. riskgrupper. För att stärka de boendes säkerhet har kommunen valt att utan avvikelser under hela pandemitiden följa de beslut och rekommendationer som såväl THL, staten och landskapsregeringen givit när gäller besök vid boendeenheter med dygnet runt-omsorg.

Besöksförbudet har hårt drabbat de privata entreprenörer som under normala förhållanden driver sin verksamhet och tar emot besök i Rönngårdens lokaler. Inkomsterna för såväl restaurangidkarna som fotvården har i stort uteblivit sedan mitten av mars. Bägge entreprenörer vädjar nu till kommunen att tillåta öppning av respektive verksamhet fortast möjligt. Entreprenörerna för restaurangen är villiga att själva bekosta en tillfällig vägg/skärm så att restaurangbesökarna inte skulle komma åt ytor i husets övriga utrymmen. Fotvårdaren tar endast emot bokade besök.

*Socialchefen förordar:*

Att kommunstyrelsen fattar ett beslut om att tillåta öppning av de verksamheter som av privata näringsidkare drivs i Rönngårdens lokaler genom hyresavtal. Entreprenörerna åläggs att planera sin verksamhet så att säkerheten för de boende i verksamhetsenheten fortsättningsvis tryggas. Entreprenören för restaurangen ska på egen bekostnad se till att genom tillfällig montering

av vägg/ skärm begränsa restaurangbesökarnas möjlighet att vistas i husets övriga utrymmen.

*Kommundirektörens redogörelse*

Eftersom det nu inte finns ett allmänt förbud att stödja sig på för att förbjuda verksamheterna i lokalen är även ett beslut att fortsätta hålla stängt ett aktivt ställningstagande. Förvaltningen anser att hyresgästernas trygghet kan tillräckligt säkras med åtgärderna ovan. Om smittläge eller myndighetsrekommendationer ändras bör kommunen ompröva sitt ställningstagande. Samtal har förts med landskapsläkaren som inte hade något att invända mot förfarandet.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar att tillåta öppning av de verksamheter som av privata näringsidkare drivs i Rönngårdens lokaler genom hyresavtal. Entreprenörerna åläggs att planera sin verksamhet så att säkerheten för de boende i verksamhetsenheten fortsättningsvis tryggas. Entreprenören för restaurangen ska på egen bekostnad se till att genom tillfällig montering av vägg/skärm begränsa restaurangbesökarnas möjlighet att vistas i husets övriga utrymmen.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

---

**149 § UTVIDGNING AV VATTENVERKETS VERKSAMHETSOMRÅDE I MÖCKELÖ, GREGERSÖ**

KST § 149/17.8.2020:

Kirsti Karlström m.fl. i Möckelö anhåller om att få ansluta sig till vattenverket och att kommunen utvidgar vattenverkets verksamhetsområde att omfatta Gregersö, Möckelö. Anhållan, enligt bilaga:

./. Bilaga A - KST § 149

Byggnaden är belägen i slutet av Soluddsvägen på fastighet Gregersvik RNR 1:13 ca 1 700 m från kommunal stamledning på fastigheten Hägnet RNR 2:11 på Mörholm. Byggnaden är således utanför vattenverkets verksamhetsområde, som sträcker sig till 300 m från befintlig stamledning enligt de allmänna anslutningsbestämmelserna.

Av kommunens principer för utvidgning av vattenverkets verksamhetsområde, som antogs av kommunfullmäktige genom § 114/10.12.2013, framgår följande:

1. Inom områden med fastställd byggnadsplan för bostadsändamål och för affärs-, lager- eller industriella ändamål ska verksamhetsområdet i allmänhet omfatta samtliga kvartersområden inom planeområdet.

2. Utvidgning av verksamhetsområdet för områden utan fastställd byggnadsplan görs på basen av beslut i kommunfullmäktige.

I allmänhet bör följande villkor kunna uppfyllas:

a) Vattenledningarna betjänar fast bosättning eller företag som idkar näring.

b) Kostnaden för utbyggnaden av vattenledningen, då eventuella landskapsbidrag beaktats, bör ej vara högre än tre gånger summan av de anslutningsavgifter utbyggnaden beräknas inbringa.

c) För projektet bör beviljas landskapsstöd antingen i form av bidrag eller räntestödslån.

3. Kommunfullmäktige kan, om särskilda skäl finns, besluta om utvidgning av verksamhetsområde trots att i punkterna 1 eller 2 nämnda förutsättningar inte är uppfyllda.

Tidigare har Bo-Gillbert Eriksson, Jomala församling, Lars Osén och Marihamns stad anhållit om och beviljats vattenanslutning i området. Dessa har år 2004 anlagt en gemensam ledning i dimension 63 mm från Mörholm till fastigheten KLO RNR 4:26. Då flera fastighetsägare ämnar ansluta sig till den gemensamt anlagda ledningen vore det lämpligast att kommunen övertog ledningen för att undvika onödig ledningsdragning i området. Trycket i ledningen vid KLO RNR 4:26 är tillräckligt för utvidgning till fritidsfastigheter

*Tekniska chefen förordar:*

Att kommunstyrelsen beslutar föreslå för kommunfullmäktige att i enlighet med punkt A 3 i kommunens principer för utvidgning av vatten- och avloppsverkets verksamhetsområde utvidga verksamhetsområdet söderut från Mörholm till KLO RNr 4:26, en sträcka på ca 1 000 meter, förutsatt att nuvarande ledningsägare överlåter ledningen till kommunen kostnadsfritt.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar föreslå för kommunfullmäktige att i enlighet med punkt A 3 i kommunens principer för utvidgning av vatten- och avloppsverkets verksamhetsområde utvidga verksamhetsområdet söderut från Mörholm till KLO RNr 4:26, en sträcka på ca 1 000 meter, förutsatt att nuvarande ledningsägare överlåter ledningen till kommunen kostnadsfritt.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

---

**150 §**

**TAXA FÖR PLOGNING AV PRIVATA VÄGAR 2021**

KST § 150/17.8.2020:

Plogningsavgiften föreslås hållas oförändrad.  
Avgiften baserar sig på vägsträckans längd enligt följande:

|             |                    |
|-------------|--------------------|
| 0 - 100 m   | <b>78,35</b> euro  |
| 101 - 200 m | <b>85,89</b> euro  |
| 201 - 500 m | <b>93,31</b> euro  |
| över 500 m  | <b>130,71</b> euro |

Vägsträckans längd utgör avståndet från allmän väg till berörd fastighets vändplan. Såvida fråga är om enskild väg, som är gemensam för flera fastigheter, debiteras dels en avgift av väglaget eller om väglag inte finns av den väginressent som anmält om plogningen och dels en särskild avgift av varje fastighetsägare som önskar få sin egen infart plogad. I så fall är fastighetsägarens avgift **22,49** euro. Förslag till taxa för plogning av privata vägar 2020-21, enligt bilaga:

./. Bilaga A – KST § 150

Avslutningsvis föreslås att kommunen fastställer taxan att gälla fr.o.m. den 15 november 2020.

*Tekniska chefen förordar:*

Att kommunstyrelsen beslutar föreslå för fullmäktige att taxa för plogning av privata vägar för 2020-21 fastställs enligt Bilaga A och börjar gälla från och med den 15 november 2020.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar föreslå för fullmäktige att taxa för plogning av privata vägar för 2020-21 fastställs enligt Bilaga A och börjar gälla från och med den 15 november 2020.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

**151 §**

**GATURITNINGAR OCH KOMMUNALTEKNIK, DETALJPLANE-  
OMRÅDET KALMARNÄS II (HASSELBACKEN)**

KST § 24/15.02.2016:

DEAB Konsult Ab har uppgjort arbetsbeskrivning och ritningar för gator och kommunalteknik på detaljplaneområdet Kalmarnäs II i Vesterkalmare by. Planeringen är uppgjord enligt fastställd detaljplan för området.

Gatan, Hasselbacksvägen, är planerad med en bredd där körbanan är 5,5 meter bred vid anslutningen till Kalmarnäsvägen och därefter 4,5 meter till vändplanen. Körvägen från vändplanen och söderut är 3,0 meter bred. Hasselbacksvägen har måttlig lutning 4 – 5 % (cm/m), dock finns en mindre sträcka vid vändplanen med lutningen 8 %.

Vattenförsörjningen ansluts till kommunens stamledning längs Kalmarnäsvägen, där Hasselgränd ansluter. Avloppsledningsnätet leds ner längs områdets 5 meter smala parkremsa till kommunens stamledning vid Slemmerns strand. Det rörlagda dagvattensystemet leds samma väg och mynnar ut i Slemmern.

Enligt 14 § 3 mom. plan- och byggförordningen (ÅFS 2008:107) antas gaturitningar av kommunen efter att ett förslag till ritningar varit offentligt utställt under minst 14 dagar. Anmärkningar mot förslaget ska framställas skriftligen under utställningstiden. Innan utställningstiden ska ägare och innehavare av fastigheter som gränsar till gatuområdet meddelas per brev om utställningstiden samt rätten att göra skriftliga anmärkningar.

*Tekniska chefen förordar:*

Kommunstyrelsen beslutar att ställa ut vägritningarna 1 – 6, uppgjorda av DEAB Konsult Ab och daterade 10.12.2015, till offentligt påseende under 14 dagar och därefter anta dessa.

Vidare beslutar kommunstyrelsen att godkänna planeringen för vatten-, avlopps- och dagvattensystemet.

Teknisk chef Michael Lindbäck är inkallad som sakkunnig.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar att ställa ut vägritningarna 1 – 6, uppgjorda av Furulund Ab och daterade 10.12.2015, till offentligt påseende under 14 dagar. Teknisk chef befullmäktigas samtidigt att anta nämnda gaturitningar oförändrade ifall inte några skriftliga anmärkningar inkommer under utställningstiden. Vidare beslutar kommunstyrelsen att godkänna planeringen för vatten-, avlopps- och dagvattensystemet.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

KST § 62/04.04.2016:

Gaturitningarna 1 – 6, uppgjorda av DEAB Konsult Ab och daterade 10.12.2015, för del av detaljplaneområdet Kalmarnäs II i Vesterkalmare by har varit utställda till allmänt påseende under tiden 29.2 – 14.3.2016. Under utställningstiden har två anmärkningar inkommit. Teknisk chef har skrivit bemötanden till anmärkningarna.

Anmärkning inlämnad av Johanna Backman-Laukkanen 9.3.2016, enligt bilaga:

./. Bilaga A – KST § 62

Teknisk chefs bemötande avseende Backman-Laukkanens anmärkning, enligt bilaga:

./. Bilaga B – KST § 62

Anmärkning inlämnad av Maria Rundberg 14.3.2016, enligt bilaga:

./. Bilaga C – KST § 62

Teknisk chefs bemötande avseende Rundbergs anmärkning, enligt bilaga:

./. Bilaga D – KST § 62

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar omfatta tekniska chefens bemötanden enligt Bilaga B och Bilaga D. Kommunstyrelsen beslutar vidare att ånyo efter korrigering av skrivfel ställa ut vägritningarna 1 – 6 för del av detaljplaneområdet Kalmarnäs II i Vesterkalmare by, uppgjorda av DEAB Konsult Ab och daterade 10.12.2015, till offentligt påseende under 14 dagar.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

KST § 97/16.05.2016:

Gaturitningarna för del av detaljplaneområdet Kalmarnäs II i Vesterkalmare by har varit utställda till allmänt påseende under tiden 15.4 – 29.4.2016. Under utställningstiden har en anmärkning inkommit.

Anmärkning inlämnad av Johanna Backman-Laukkanen 28.4.2016, enligt bilaga:

./. Bilaga E – KST § 97

Det kan konstateras att gaturitningarna för detaljplaneområdet Kalmarnäs II, Hasselbacken, är nio till antalet samt inkluderar en arbetsbeskrivning. Således har utställningen till allmänt påseende inte varit korrekt. Det är dock endast i ritning 1-3 som ändringar har gjorts med anledning av kommunstyrelsens beslut § 62/04.04.2016.

Följande handlingar ingår i materialet för gaturitningarna:



1. Arbetsbeskrivning för utbyggnad av kommunalteknik på Kalmarnäs II bostadsområde i Jomala Vesterkalmare (08.02.2016)
2. Planritning vägar, vatten, dagvatten och avlopp, M-11-1-1 (08.04.2016)
3. Planritning vägar, vatten, dagvatten och avlopp, M-11-1-2 (08.04.2016)
4. Planritning vägar, vatten, dagvatten och avlopp, M-11-1-3 (08.04.2016)
5. Längdprofil väg, M-11-2-1 (08.02.2016)
6. Längdprofil avlopp och dagvatten, M-11-2-5 (08.02.2016)
7. Normalprofiler, M-11-3-1 (08.02.2016)
8. Tvärprofil väg, sektion 10-120, M-11-2-2 (08.02.2016)
9. Tvärprofil väg, sektion 130-240, M-11-2-3 (08.02.2016)
10. Tvärprofil väg, sektion 250-355, M-11-2-4 (08.02.2016)

Gaturitningarna inklusive arbetsbeskrivningen, enligt bilaga:  
Bilaga F – KST § 97

./.

Det kan vidare konstateras, som svar på frågor ställda av Backman-Laukkanen, att gaturitningarna omfattar fastigheten Västerås RNr 4:63. Gatans första del (ca 50 meter) berör dock även fastigheten Degerstrand RNr 4:73. Den planerade gatan utgör sammanlagt ca 1 500 m<sup>2</sup> och i övrigt är hårdlagda ytor beroende på byggnationen på området. Sker full exploatering på området blir takytan ca 3 500 m<sup>2</sup>. Dagvatten från gator och takytor infiltrerar i gräsmattor och vägdiken innan det rinner i dagvattenrören. Ett normalt regn är försumbart. 1 mm regn ger från tak- och vägytor ca 5 m<sup>3</sup> vatten. Tomterna vid den så kallade remsan är delvis uppfyllda, i synnerhet den norra. Det är praktiskt inga problem att lägga ner avlopps- och dagvattenröret i remsan. Sådana arbeten kan även göras i trängre miljöer, som exempelvis i stadsgator. I övrigt hänvisas till teknisk chefs bemötande enligt Bilaga D.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar att ställa ut vägritningarna 1 – 9 (M-11-1-1, M-11-1-2, M-11-1-3, M-11-2-1, M-11-2-5, M-11-3-1, M-11-2-2, M-11-2-3, M-11-2-4) samt arbetsbeskrivning för del av detaljplaneområdet Kalmarnäs II i Vesterkalmare by, uppgjorda av DEAB Konsult Ab, till offentligt påseende under 14 dagar.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

KST § 148/20.06.2016:

Gaturitningarna för del av detaljplaneområdet Kalmarnäs II i Vesterkalmare by har varit utställda till allmänt påseende under tiden 26.5 – 10.6.2016. Under utställningstiden har en anmärkning inkommit.

Anmärkning inlämnad av Johanna Backman-Laukkanen 8.6.2016, enligt bilaga:

./.

Bilaga G – KST § 148

Teknisk chefs bemötande avseende Backman-Laukkanens anmärkning, enligt bilaga:  
./.  
Bilaga H – KST § 148

Av bemötandet framkommer att teknisk chef Michael Lindbäck inte föreslår några åtgärder med anledning av anmärkningen. I enlighet med 14 § plan- och byggförordningen kan gaturitningar antas av kommunen efter att förslaget varit utställt för offentligt påseende i minst 14 dagar.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar att anta vägritningarna 1 – 9 (M-11-1-1, M-11-1-2, M-11-1-3, M-11-2-1, M-11-2-5, M-11-3-1, M-11-2-2, M-11-2-3, M-11-2-4) samt arbetsbeskrivning för del av detaljplaneområdet Kalmarnäs II i Vesterkalmare by, uppgjorda av DEAB Konsult Ab.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

KST § 163/22.08.2016:

Under besvärstiden har till Ålands förvaltningsdomstol inlämnats ett besvär gentemot kommunstyrelsens beslut § 148/20.06.2016 att anta vägritningarna 1 – 9 (M-11-1-1, M-11-1-2, M-11-1-3, M-11-2-1, M-11-2-5, M-11-3-1, M-11-2-2, M-11-2-3, M-11-2-4) samt arbetsbeskrivning för del av detaljplaneområdet Kalmarnäs II i Vesterkalmare by, uppgjorda av DEAB Konsult Ab.

Ålands förvaltningsdomstol har inbegärt ett utlåtande gällande besväret. Utlåtandet ska vara inlämnat senast 31.8.2016.

Inlämnat besvär, enligt bilaga:  
./.  
Bilaga I – KST § 163

Förslag till utlåtande, enligt bilaga:  
./.  
Bilaga J – KST § 163

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar att utlåtandet enligt Bilaga J ska inlämnas till Ålands förvaltningsdomstol och kommunstyrelsen befullmäktigar samtidigt kommundirektören att slutligt utforma och underteckna utlåtandet.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

KST § 47/6.4.2020:

Ålands förvaltningsdomstol har genom beslut av 1.6.2018 Nr 27/2018 (Dnr 2016/89) upphävt kommunstyrelsen i Jomalas beslut § 148/20.06.2016 att anta gaturitningarna 1 – 9 (M-11-1-1, M-11-1-2, M-11-1-3, M-11-2-1, M-11-2-5, M-11-3-1, M-11-2-2, M-11-2-3, M-11-2-4) samt arbetsbeskrivning

för del av detaljplaneområdet Kalmarnäs II i Vesterkalmare by uppgjorda av DEAB Konsult Ab. Gaturitningarna ansågs strida mot detaljplanens bestämmelser om att bevara parkområdet i naturligt tillstånd.

DEAB Konsult Ab har ånyo uppgjort arbetsbeskrivning och ritningar för gator och kommunalteknik på detaljplaneområdet Kalmarnäs II i Vesterkalmare by. Planeringen är uppgjord enligt fastställd detaljplan för området där anslutningspunkt för avlopp framgår och ritningarna har anpassats till de som framkommer i Ålands förvaltningsdomstols beslut speciellt vad gäller dagvattenhanteringen samt åtgärder i parkområde (PN). Dagvattenhanteringen sköts nu på eget område och sprängningsarbeten behövs inte. Stor vikt har även lagts vid så lite ingrepp som möjligt och vid återställande av parkområde så det bevaras i naturligt tillstånd. I och med att de begränsade åtgärderna i form av grävning vid rörläggning som måste göras på parkområde för att koppla avlopp går att återställa och då de ingrepp som görs är högst begränsade, görs bedömningen att parkområdet i fråga bevaras i naturligt tillstånd. De åtgärder som görs kan likställas ha samma påverkan som naturlig skogsvård.

Gatan, Hasselbacksvägen, är planerad med en bredd där körbanan är 5,5 meter bred vid anslutningen till Kalmarnäsvägen och därefter 4,5 meter till vändplanen. CT/CS-områden (körväg) är 3,0 meter bred och ska även den beläggas.

Hasselbacksvägen har måttlig lutning 4 – 5 % (cm/m), dock finns en mindre sträcka vid vändplanen med en lutning om 8 %.

Vattenförsörjningen ansluts till kommunens stamledning längs Kalmarnäsvägen, där Hasselgränd ansluter. Avloppsledningsnätet leds ner längs områdets 5 meter smala parkremsa till kommunens stamledning. Området återställs i naturligt tillstånd. Det rörlagda och öppna dagvattensystemet mynnar ut på olika platser i vilka det anläggs fördröjningsmagasin som sammankopplas med den naturliga avrinningen. Kommunaltekniken anläggs i gator och allmänna områden vilka överläts till kommunen enligt avtal.

Enligt 14 § 3 mom. plan- och byggförordningen (ÅFS 2008:107) antas gaturitningar av kommunen efter att ett förslag till ritningar varit offentligt utställt under minst 14 dagar. Anmärkningar mot förslaget ska framställas skriftligen under utställningstiden. Innan utställningstiden ska ägare och innehavare av fastigheter som gränsar till gatuområdet meddelas per brev om utställningstiden samt rätten att göra skriftliga anmärkningar.

./.  
Gaturitningar 1-17, enligt bilaga:  
Bilaga K – KST § 47

./.  
Teknisk beskrivning, enligt bilaga:  
Bilaga L – KST § 47

Dagvattenbeskrivning, enligt bilaga:

./. Bilaga M – KST § 47

*Tekniska chefen förordar:*

Att kommunstyrelsen beslutar ställa ut gaturitningar 1 – 17 jämte teknisk beskrivning och dagvattenbeskrivning, uppgjorda av DEAB Konsult Ab och daterade 1.11.2019, till offentligt påseende under 14 dagar.

**Kommundirektörens förslag:**

Att kommunstyrelsen beslutar ställa ut gaturitningar 1 – 17 jämte teknisk beskrivning och dagvattenbeskrivning, uppgjorda av DEAB Konsult Ab och daterade 1.11.2019, till offentligt påseende under 14 dagar.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

KST § 126/22.6.2020:

Gaturitningarna för del av detaljplaneområdet Kalmarnäs II i Vesterkalmare by har varit utställda till allmänt påseende under tiden 23.4.2020-6.5.2020. Under utställningstiden har tre anmärkningar inkommit.

Anmärkning inlämnad av Johanna Backman-Laukkanen 5.5.2020 samt teknisk chefs utlåtande, enligt bilaga:

./. Bilaga N – KST § 126

Anmärkning inlämnad av Rundberg och Velander 5.5.2020 samt teknisk chefs utlåtande, enligt bilaga:

./. Bilaga O – KST § 126

Anmärkning inlämnad av Laila Aaltonen 6.5.2020 samt teknisk chefs utlåtande, enligt bilaga:

./. Bilaga P – KST § 126

Av utlåtandena framgår att teknisk chef föreslår åtgärder med anledning av anmärkningarna. Teknisk chef föreslår att exploatörerna tar fram ett förslag, alltså nya gaturitningar, där kopplingsbrunnen för avlopp på den andra exploatörens fastighet Degerstrand RNr 4:73 (fastighetsbeteckning 170-431-4-73) används eftersom delar av den fastigheten ingår i detaljplanen.

Teknisk chef är inkallad som sakkunnig.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar med motiveringen att avloppsinstallationer inte berörs av förvaltningsdomstolens beslut 1.6.2018 Nr 27/2018 att anta gaturitningarna 1-17 jämte teknisk beskrivning och dagvattenbeskrivning uppgjorda av DEAB Konsult Ab och daterade 1.11.2019.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

KST § 151/17.8.2020:

Under besvärstiden har till Ålands förvaltningsdomstol inlämnats ett besvär gentemot kommunstyrelsens beslut § 126/22.06.2020 att anta gaturitningarna 1 – 17 jämte teknisk beskrivning och dagvattenbeskrivning uppgjorda av DEAB Konsult Ab och daterade 1.11.2019.

Ålands förvaltningsdomstol har inbegärt ett utlåtande gällande besväret. Utlåtandet ska vara inlämnat senast 24.8.2020.

Besvär inlämnat till förvaltningsdomstolen, enligt bilaga:  
./.  
Bilaga Q – KST § 151

Förslag till utlåtande, enligt bilaga:  
./.  
Bilaga R – KST § 151

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar att utlåtandet enligt Bilaga R ska inlämnas till Ålands förvaltningsdomstol. Kommunstyrelsen befullmäktigar samtidigt kommundirektören att slutligt utforma och underteckna utlåtandet.

**BESLUT:**

Kommundirektörens förslag godkänns.

---

---

Dnr: DIARIET 347/20

**152 §**

**GRANSKNING AV KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL AV  
DEN 16 JUNI 2020**

KST § 152/17.8.2020:

Enligt 49 § 3 mom. kommunallagen för landskapet Åland (ÅFS 1997:73) ska kommunstyrelsen granska lagligheten av de beslut som fattas av kommunfullmäktige.

Kommunfullmäktige har hållit sammanträde den 16 juni 2020. Protokollet i sin helhet finns att läsa på kommunens webbplats, på adressen [www.jomala.ax/protokoll](http://www.jomala.ax/protokoll), under fliken Protokoll.

**Kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen konstaterar att besluten har tillkommit i laga ordning och att de kan verkställas.

**BESLUT:**

Kommunstyrelsen konstaterar att besluten tillkommit i laga ordning och att de kan verkställas.

---

**153 §**

**SAMMANTRÄDETS AVSLUTANDE**

Sammanträdet avslutas kl. 17.37.

Besvärсанvisning; enligt bilaga:  
Bilaga 1.

./.

---

## **ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING**

### **FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING**

#### **Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet kan enligt 112 § kommunallagen (ÅFS 1997:73) rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer i protokollet: **136, 137, 138, 139, 140, 143, 144, 145, 148, 149, 150, 151, 152.**

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 110 § kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer i protokollet: **135, 141, 142, 146, 147.**

Enligt annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

Paragrafer i protokollet och grunderna för besvärsförbud: -

### **ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE**

#### **Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna.

Myndighet hos vilken rättelse yrkas är:

Kommunstyrelsen i Jomala  
PB 2  
AX-22 151 JOMALA

Paragrafer i protokollet: **135, 141, 142, 146, 147.**

Yrkandet ska framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den sjunde dagen efter det att ett meddelande om att beslutet finns tillgängligt på kommunens webbplats publicerades på kommunens elektroniska anslags-tavla.

#### **Rättelseyrkandets innehåll**

Av rättelseyrkandet ska framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet ska undertecknas av den som framställer det.



## **KOMMUNALBESVÄR**

### **Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av den som är part eller av en kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att

- 1) beslutet tillkommit i felaktig ordning,
- 2) den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
- 3) beslutet annars strider mot lag.

Besvärsmyndighet är:

Ålands förvaltningsdomstol

PB 31, Torggatan 16

AX-22 101 MARIEHAMN

E-post: [aland.fd@om.fi](mailto:aland.fd@om.fi)

Paragrafer i protokollet:

Besvärstid 30 dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den sjunde dagen efter det att ett meddelande om att beslutet finns tillgängligt på kommunens webbplats publicerades på kommunens elektroniska anslagstavla.

Besvärstiden för beslut enligt plan- och bygglag (ÅFS 2008:102) för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslut anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget -

### **Avgift**

Enligt justitieministeriets förordning (FFS 1383/2018) om justering av de avgifter som nämns i 2 § i lagen om domstolsavgifter (FFS 1455/2015), som trädde i kraft 1.1.2019, är rättegångsavgiften i förvaltningsdomstolen 260 euro. Rättegångsavgift tas ut också då förvaltningsdomstolen avvisar besvär utan prövning samt då besvär återtas. Avgift tas inte ut om ändringsökanden har framgång i ärendet.

## **FÖRVALTNINGSBESVÄR**

### **Besvärsmyndighet och besvärstid**

Besvärsmyndighet är:  
Ålands förvaltningsdomstol  
PB 31, Torggatan 16  
AX-22 101 MARIEHAMN  
E-post: [aland.fd@om.fi](mailto:aland.fd@om.fi)

Paragrafer i protokollet: -

Besvärstid 30 dagar från delfäendet av beslutet. En part anses fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas.

### **Besvärsskrift**

I besvärsskiftan ska uppges

- ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften ska undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskiftan undertecknar den, ska också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften ska fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia.

### **Inlämnande av handlingarna**

Besvärshandlingarna ska inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna ska lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

### **Avgift**

Enligt justitieministeriets förordning (FFS 1383/2018) om justering av de avgifter som nämns i 2 § i lagen om domstolsavgifter (FFS 1455/2015), som trädde i kraft 1.1.2019, är rättegångsavgiften i förvaltningsdomstolen 260 euro. Rättegångsavgift tas ut också då förvaltningsdomstolen avvisar besvär utan prövning samt då besvär återtas. Avgift tas inte ut om ändringssökanden har framgång i ärendet.

## **BESVÄR TILL MARKNADSDOMSTOLEN**

### **Besvärsmyndighet och besvärstid**

Besvärsmyndighet är:

Marknadsdomstolen  
Banbyggarvägen 5  
FI-00 520 Helsingfors  
tel 029 56 43300  
fax 029 56 43314  
E-post: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Paragrafer i protokollet: -

Besvärstid 14 dagar från delfäendet av beslutet. En part anses fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas.

Den som anför besvären ska innan de lämnas in till marknadsdomstolen skriftligt underrätta Jomala kommun om sin avsikt att göra ärendet anhängigt i marknadsdomstolen.

### **Besvärsskrift**

En kopia av beslutet som besvären gäller ska bifogas då besvären inlämnas till marknadsdomstolen. Den som anför besvär ska framställa sina yrkanden i ärendet. Bestämmelser om påföljder som marknadsdomstolen kan bestämma på grund av ett oriktigt upphandlingsförfarande finns i 154 § lagen om offentlig upphandling och koncession (FFS 1397/2016).

Den som anför besvär ska motivera yrkandena, d.v.s. förklara på vilket sätt upphandlingsförfarandet enligt dennes uppfattning strider mot rättsreglerna för offentliga upphandlingar. Om den som anför besvär yrkar på gottgörelseavgift ska denne ange det yrkade beloppet.

### **Inlämnande av handlingarna**

Besvärshandlingarna ska inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas per e-post, post eller genom bud. Detta sker i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna ska lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

### **Avgift**

Enligt justitieministeriets förordning (FFS 1383/2018) om justering av de avgifter som nämns i 2 § i lagen om domstolsavgifter (FFS 1455/2015), som trädde i kraft 1.1.2019, är rättegångsavgiften för en enskild i marknadsdomstolen 510 euro och för en juridisk person antingen 2 050 euro, 4 100 euro eller 6 140 euro beroende på upphandlingens värde.